

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098



B/L No.  
**KMB-262-0169**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Consignee  
**AJJAB AUTOZ LTD**  
 PO BOX 35536-00200  
 NAIROBI  
 KENYA  
 +254 72027 3358

Notify Party  
**SAME AS CONSIGNEE**

Party to contact for cargo release  
**DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.**  
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
 TEL:254 41 2228810/2227389 FAX:254 41 2229118

Pre-carriage by \_\_\_\_\_ Place of Receipt \_\_\_\_\_

Vessel **190** Voy. No. \_\_\_\_\_ Port of Loading **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge **MOMBASA, KENYA** Place of Delivery \_\_\_\_\_

Final Destination (Merchant's reference only)  
**BFT CFS**

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
<b>I. B. C. MOMBASA</b>	<b>1 UNIT</b>	<b>USED MOTOR CARS 1 MAZDA AXELA SPORT YEAR 2017 CHASSIS NO. BMLFS-106767 ENGINE NO. S5-30380955 447X179X147 1,360 11.762 HS CODE: 8703.31 FINAL DESTINATION: BFT CFS</b>	<b>1,360</b>	<b>11.762</b>

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.**

**FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): \_\_\_\_\_ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>— AS ARRANGED —</b>					



**ASIAN DYNASTY 190 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-262-0169**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INVENTION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place and Date of Issue <b>KOBE, JAPAN Jun. 18, 2022</b>
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **190** Laden on Board the Vessel Date **Jun. 18, 2022**  
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

**KMB-262-0169**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098



B/L No.  
**KMB-262-0169**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Consignee  
**AJJAB AUTOZ LTD**  
 PO BOX 35536-00200  
 NAIROBI  
 KENYA  
 +254 72027 3358

Notify Party  
**SAME AS CONSIGNEE**

Party to contact for cargo release  
**DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.**  
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
 TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Pre-carriage by \_\_\_\_\_ Place of Receipt \_\_\_\_\_

Vessel: **190** Voy. No. \_\_\_\_\_ Port of Loading  
**ASIAN DYNASTY** **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge **MOMBASA, KENYA** Place of Delivery \_\_\_\_\_

Final Destination (Merchant's reference only)  
**BFT CFS**

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
<b>I. B. C. MOMBASA</b>	<b>UNIT</b>	<b>USED MOTOR CARS</b>  1 MAZDA AXELA SPORT YEAR 2017 CHASSIS NO. BMLFS-106767 ENGINE NO. S5-30380955 447X179X147 1,360 11.762 HS CODE: 8703.31  FINAL DESTINATION: BFT CFS	<b>1,360</b>	<b>11.762</b>

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.** **THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): \_\_\_\_\_ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>--- AS ARRANGED ---</b>					

**ASIAN DYNASTY** **190** **KOBE, JAPAN** **MOMBASA, KENYA** **KMB-262-0169**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THIS CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY BENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at _____	Place and Date of Issue <b>KOBE, JAPAN Jun. 18, 2022</b>
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **190** Laden on Board the Vessel Date **Jun. 18, 2022**  
 Vessel **ASIAN DYNASTY**  
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By \_\_\_\_\_  
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

神戸

神戸

**KMB-262-0169**



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-293565**

Date of Issue

**07, June, 2022**

## **CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**

**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

### **INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**06, June, 2022**

### **INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**MAZDA**

Model

**LDA-BMLFS**

Chassis/VIN Number

**BMLFS-106767**

Engine Number/Model

**S5 - 30380955**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2017/03**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**215493 km**

#### **Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

#### **CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**04, September, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00811  
整理番号 3571023301535126

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
富山 330 た 3512 車	令和 4 年 3 月 10 日	平成 29 年 3 月 2017	BMLFS-106767
[301] LDA-BMLFS		原動機の型式 / Engine Model	
S5			
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 ヲツダアソシエイトミセキ		
所有者の住所 Address of Owner	富山県富山市東町1丁目2-20		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of user	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	箱型
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
149 <sup>㎖</sup> 軽油		18337	0001
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export schedule (expiry date)	令和 4 年 10 月 26 日		
備考	[京都]、輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が 輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。		
*一時抹消中所有者 / Latest Owner IBC Japan株式会社 京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256] [申請年月日 / Date of Application] 令和4(2022)年4月27日 [走行距離計表示値 / Mileage]			

128, 200km (令和2(2020)年3月6日)  
以下余白

裏面もご覧下さい。



令和 4 年 4 月 27 日  
2022 year 4 month 27 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
w10

No. 00811

# EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date		First reg. Month		Frame number			
TOYAMA 330 TA	3512	March, 10, 2022	March, 2017	BMLFS-106767				
Name		Model		Engine model				
MAZDA	[ 301 ]		LDA-BMLFS	S5				
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA							
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64							
Last user's name	*****							
Above address	*****							
Above location	*****							
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight	
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	1360 kg	1635 kg	
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	
1,49 L <sup>kw</sup>	DIESEL	18337	0001	447 cm	179 cm	147 cm	860 kg	
EXPIRY DATE	October, 26, 2022							
REMARK:	[ KYOTO ]							

April, 27, 2022 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition